

LongPlus

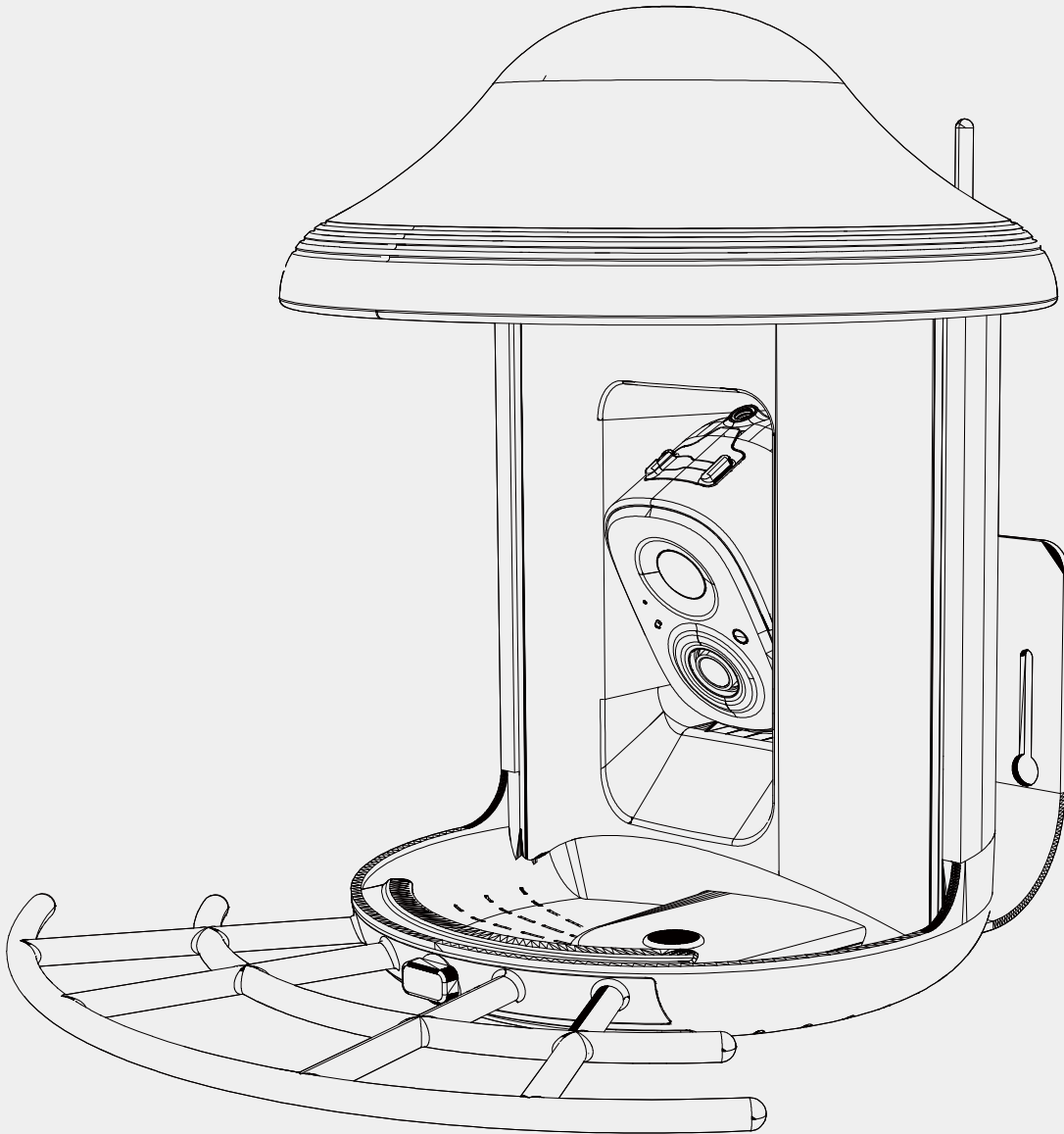
EN

DE

FR

ES

IT



BirdCare Feeder Cam Quick Guide

Warning

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which thereceiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be co-located for operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC (USA) 15.9 prohibition against eavesdropping except for the operations of law enforcement officers conducted under lawful authority, no person shall use, either directly or indirectly, a device operated pursuant to the provision of this part for the purpose of overhearing or recording the private conversations of other unless such use is authorized by all of the parties engaging in the conversation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC Caution:

- English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and

Economic Development Canada's licence–exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

–French:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: L' appareil ne doit pas produire de brouillage; L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

Pour maintenir la conformité avec les directives d' exposition RF de la FCC, cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps: utilisez uniquement l' antenne fournie.

CE RED This product can be used across EU member states.

CE RED Das Produkt kann in allen EU–Mitgliedstaaten verwendet werden.

CE RED Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l' UE.

CE RED Este producto se puede utilizar en todos los estados miembros de la UE.

CE RED Questo prodotto può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell' UE.

Catalog

1. What's In The Box	P. 1–2
2. Camera Structure	P. 3–4
3. Insert Micro SD Card	P. 5–6
4. Assemble BirdCare Feeder Cam	P. 7–9
5. Battery Charging	P. 10–11
6. How To Turn On & Off The Camera	P. 12
7. Read Before Installation	P. 17–19
8. Set Up With Longplus App	P. 20
9. Installation	P. 21–34
10. Cleaning BirdCare Feeder Cam	P. 35–41
11. How to Add Bird Seed	P. 42–43
12. Status Light	P. 44–45
13. AI Bird Recognition	P. 46–48

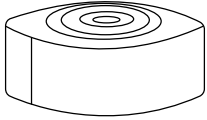
1. Was ist in der Box	P. 1–2
2. Kamerastruktur	P. 3–4
3. Micro–SD–Karte einlegen	P. 5–6
4. BirdCare Feeder Cam zusammenbauen	P. 7–9
5. Aufladen des Akkus	P. 10–11
6. So schalten Sie die Kamera ein und aus	P. 12
7. Vor der Installation lesen	P. 17–19
8. Mit der Longplus –App einrichten	P. 20
9. Installation	P. 21–34
10. BirdCare Feeder Cam reinigen	P. 35–41
11. Wie man Vogelfutter hinzufügt	P. 42–43
12. Statusleuchte	P. 44–45
13. KI–Vogelerkennung	P. 46–48

1. Qu'y a-t-il dans la boîte	P. 1–2
2. Structure de la caméra	P. 3–4
3. Insérez la carte Micro SD	P. 5–6
4. Assembler BirdCare Feeder Cam	P. 7–9
5. Charge de la batterie	P. 10–11
6. Comment allumer & Hors de la caméra	P. 12
7. À lire avant l' installation	P. 17–19
8. Configurer avec l' application Longplus	P. 20
9. Installation	P. 21–34
10. Nettoyage de la mangeoire BirdCare	P. 35–41
11. Comment ajouter des graines pour oiseaux	P. 42–43
12. Voyant d'état	P. 44–45
13. Reconnaissance des oiseaux par IA	P. 46–48

1. Qué hay en la caja	P. 1–2
2. Estructura de la cámara	P. 3–4
3. Inserte la tarjeta Micro SD	P. 5–6
4. Montaje del BirdCare Feeder Cam	P. 7–9
5. Carga de la batería	P. 10–11
6. Cómo encender y apagar la cámara	P. 12
7. Leer antes de la instalación	P. 17–19
8. Configurar con la aplicación Longplus	P. 20
9. Instalación	P. 21–34
10. Limpieza del comedero BirdCare	P. 35–41
11. Cómo agregar semillas para pájaros	P. 42–43
12. Luz de estado	P. 44–45
13. Reconocimiento de aves por IA	P. 46–48

1. Cosa c'è nella scatola	P. 1–2
2. Struttura della fotocamera	P. 3–4
3. Inserire la scheda Micro SD	P. 5–6
4. Assembla BirdCare Feeder Cam	P. 7–9
5. Ricarica della batteria	P. 10–11
6. Come accendere e spegnere la fotocamera	P. 12
7. Leggere prima dell' installazione	P. 17–19
8. Configurazione con l' app Longplus	P. 20
9. Installazione	P. 21–34
10. Pulizia dell' alimentatore BirdCare	P. 35–41
11. Come aggiungere semi per uccelli	P. 42–43
12. Spia di stato	P. 44–45
13. Riconoscimento dell' uccello AI	P. 46–48

What's In The Box



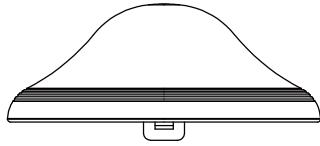
Black Strap

Schwarzer Riemen

Bracelet noir

Correa negra

Cinturino nero



Roof

Dach

Toit

Techo

Tetto



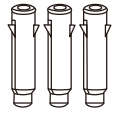
Mounting Screws

Befestigungsschrauben

Vis de montage

Tornillos de montaje

Viti di montaggio

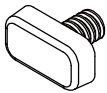


Anchors

Ancres

Anclas

Ancore



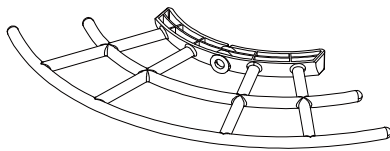
Perch Screw

Stangenschraube

Vis de perche

Tornillo de percha

Tornillo de percha



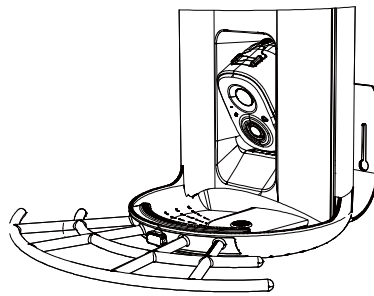
Perch

Barsch

Perche

Perca

Pertica



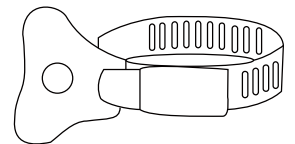
BirdCare Feeder Cam

Fotocamera Feeder

Caméra d'alimentation

Cámara de alimentación

Gib die zielkamera



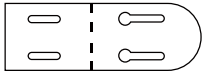
Hose Clip

Schlauchselle

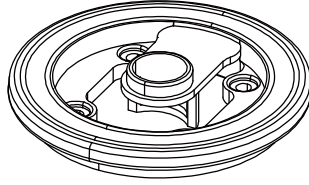
Collier de serrage

Abrazadera

Fermaglio per tubo



Drilling Template
Bohrschablone
Gabarit de perçage
Plantilla de perforación
Modello di perforazione



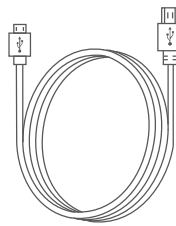
Tripod Adapter
Stativadapter
Adaptateur de trépied
Adaptador de tripode
Adattatore per treppiede



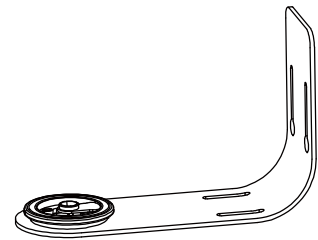
Ejector Pin
Auswerferstift
Broche d'éjecteur
Perno expulsor
Perno di espulsione



Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Guía rápida
Guida veloce

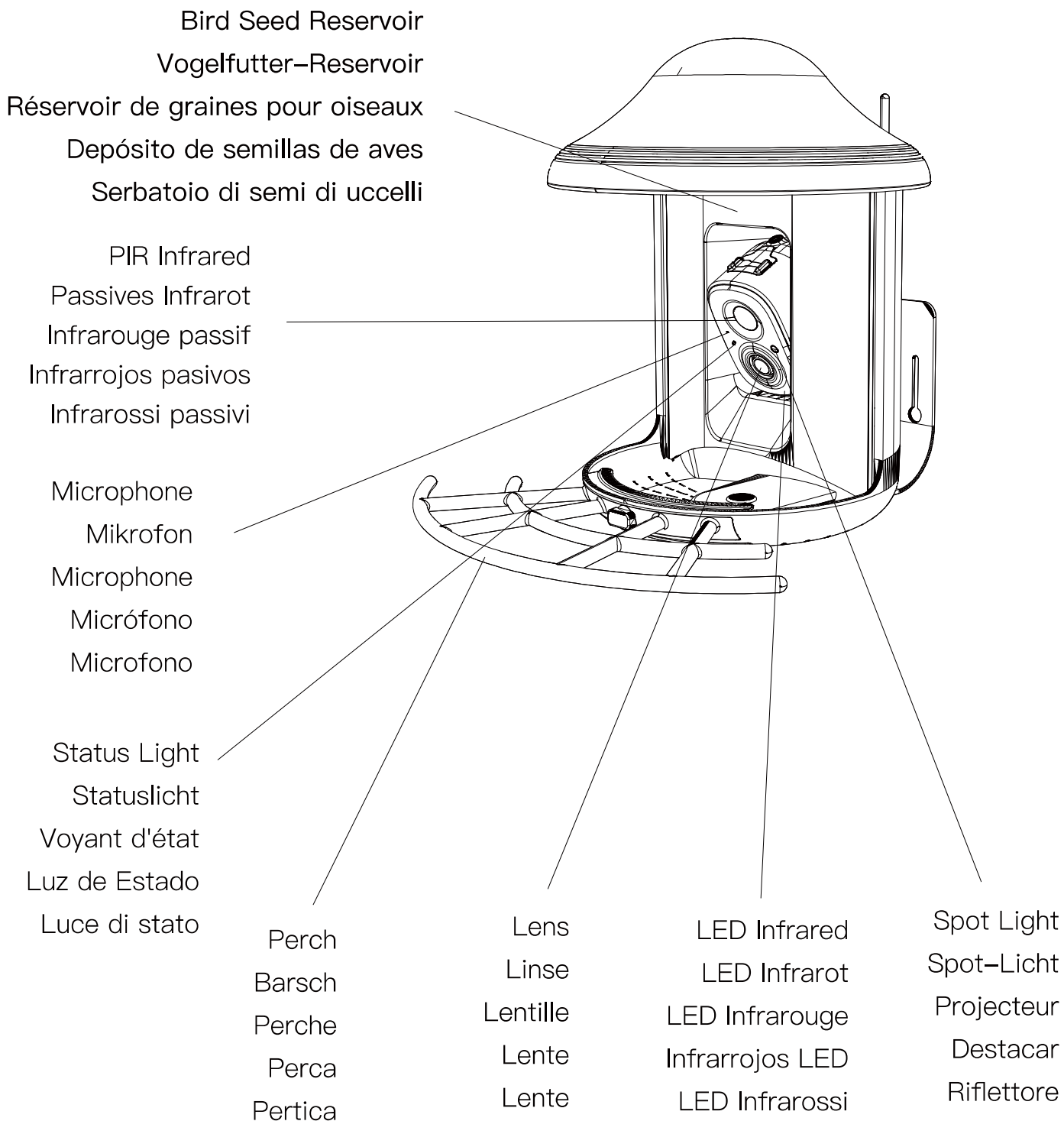


Type C Power Cable
Netzkabel Typ C
Câble d'alimentation de type C
Cable de alimentación tipo C
Cavo di alimentazione di tipo C



Mounting Bracket
Montagehalterung
Support de montage
Soporte de montaje
Staffa di fissaggio

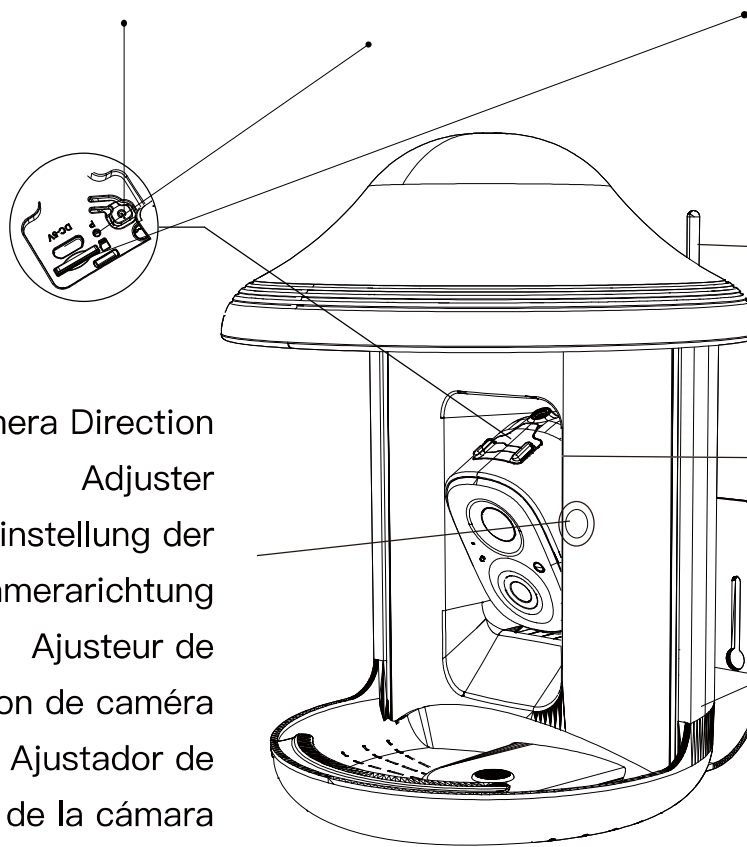
Camera Structure



Power Button
 Netzschalter
 Bouton marche
 Botón de encendido
 Pulsante di accensione

Reset Button
 Loch zurücksetzen
 Réinitialiser le trou
 Restablecer agujero
 Ripristina foro

Micro SD Card Slot
 Micro SD-Kartensteckplatz
 Emplacement pour carte micro SD
 Ranura para tarjeta micro SD
 Slot per scheda micro SD



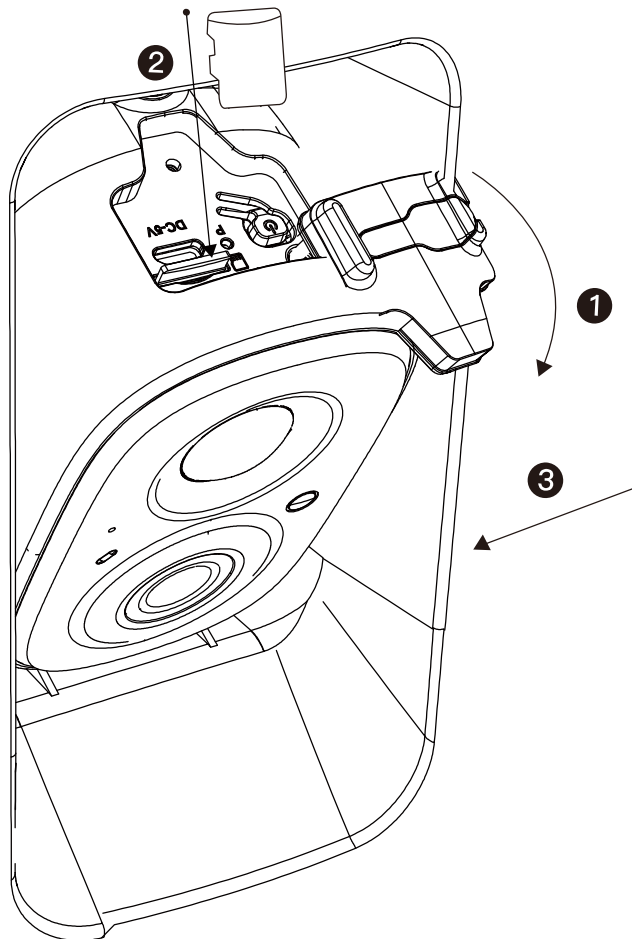
Antenna
 Antenne
 Antenne
 Antena
 Antenna

Camera Direction
 Adjuster
 Einstellung der
 Kamerarichtung
 Ajusteur de
 direction de caméra
 Ajustador de
 dirección de la cámara
 Regolazione della
 direzione della telecamera

Speaker
 Lautsprecher
 Orateur
 Orador
 Altoparlante

Power Port
 Stromanschluss
 Port d'alimentation
 Puerto de alimentación
 Porta di alimentazione

Insert Micro SD Card



BirdCare Cam comes with a built-in card slot which supports up to 128GB Micro SD card.

Step 1: Rotate the camera down to the bottom.

Step 2: Open the top silicone plug. Insert the Micro SD card. Make sure to plug it in the right direction.

Step 3: Finally, Cover silicone plug.

Die BirdCare Cam verfügt über einen integrierten Kartensteckplatz, der bis zu 128 GB Micro SD-Karte unterstützt.

Schritt 1: Drehen Sie die Kamera nach unten

Schritt 2: Öffnen Sie den oberen Silikonstopfen. Legen Sie die Micro-SD-Karte ein. Achten Sie darauf, es in die richtige Richtung zu stecken.

Schritt 3: Schließlich Silikonstopfen abdecken.

BirdCare Cam est livré avec un emplacement pour carte intégré qui prend en charge jusqu'à 128 Go de carte Micro SD.

Étape 1: Faites pivoter la caméra vers le bas.

Étape 2: Ouvrez le bouchon supérieur en silicone. Insérez la carte Micro SD. Assurez-vous de le brancher dans le bon sens.

Étape 3: Enfin, couvrez le bouchon en silicone.

BirdCare Cam viene con una ranura para tarjeta incorporada que admite tarjetas Micro SD de hasta 128 GB.

Paso 1: Gire la cámara hacia abajo.

Paso 2: Abre el tapón de silicona superior. Inserte la tarjeta Micro SD. Asegúrese de enchufarlo en la dirección correcta.

Paso 3: Finalmente, cubra el tapón de silicona.

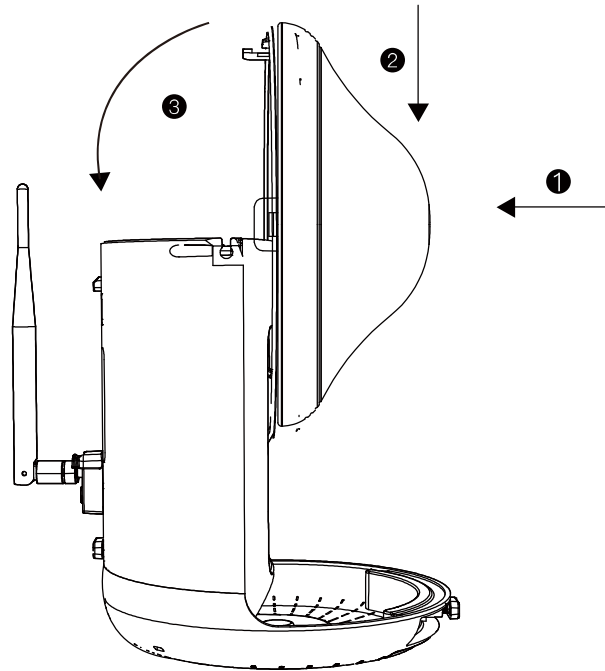
BirdCare Cam è dotato di uno slot per schede integrato che supporta schede Micro SD fino a 128 GB.

Passo 1: Ruota la fotocamera verso il basso.

Passo 2: Aprire il tappo in silicone superiore. Inserisci la scheda MicroSD. Assicurati di collegarlo nella giusta direzione.

Passo 3: Infine, coprire il tappo in silicone.

Assemble BirdCare Feeder Cam



Assemble the roof

Step 1: Face up the side of the roof with the buckles. Align the small pillar on both the left and the right side with the buckles of the white bird seed container.

Step 2: Push down to insert.

Step 3: Then rotate back to install the buckle behind the white bird seed container.

Bauen Sie das Dach zusammen

Schritt 1: Stellen Sie die Dachseite mit den Schnallen nach oben. Richten Sie die kleine Säule auf der linken und rechten Seite an den Schnallen des weißen Vogelfutterbehälters aus.

Schritt 2: Zum Einfügen nach unten drücken.

Schritt 3: Dann drehen Sie sich zurück, um die Schnalle hinter dem weißen Vogelfutterbehälter zu installieren.

Assembler le toit

Étape 1: Faites face au côté du toit avec les boucles. Alignez le petit pilier à gauche et à droite avec les boucles du conteneur de graines blanches pour oiseaux.

Étape 2: Appuyez vers le bas pour insérer.

Étape 3: Ensuite, revenez en arrière pour installer la boucle derrière le conteneur de graines pour oiseaux blancs.

Montar el techo

Paso 1: Mire hacia arriba el costado del techo con las hebillas. Alinee el pilar pequeño en el lado izquierdo y derecho con las hebillas del contenedor de semillas para pájaros blancos.

Paso 2: Empuje hacia abajo para insertar.

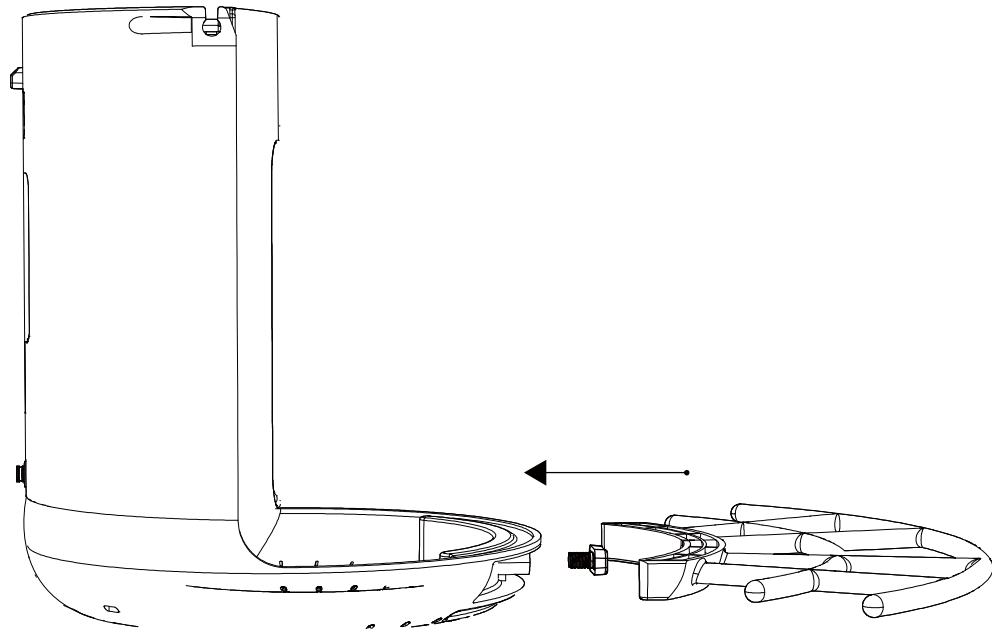
Paso 3: Luego, gire hacia atrás para instalar la hebilla detrás del contenedor de semillas para pájaros blanco.

Assembla il tetto

Passo 1: Rivolta verso l'alto il lato del tetto con le fibbie. Allineare il pilastrino sia sul lato sinistro che su quello destro con le fibbie del contenitore per semi di uccelli bianchi.

Passo 2: Premere verso il basso per inserire.

Passo 3: Quindi, tornare indietro per installare la fibbia dietro il contenitore bianco di semi per uccelli.



Assemble Perch

Use the provided perch screw to install the perch.

Barsch zusammenbauen

Verwenden Sie die mitgelieferte Stangenschraube, um die Stange zu installieren.

Assembler le perchoir

Utilisez la vis de perche fournie pour installer la perche.

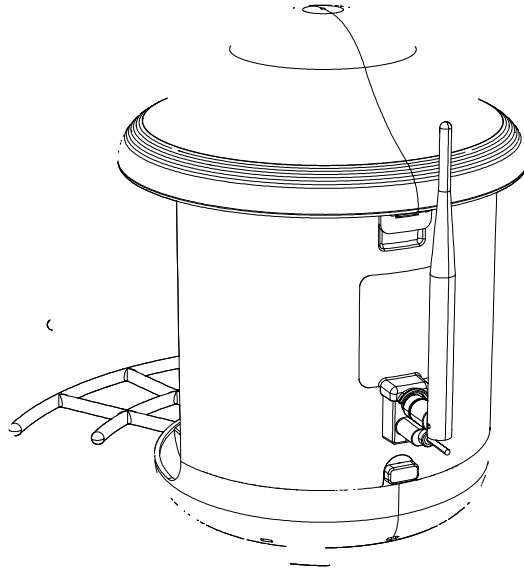
Montar percha

Utilice el tornillo de percha provisto para instalar la percha.

Assembla il pesce persico

Utilizzare la vite per persico in dotazione per installare il persico.

Battery Charging



The batteries inside the camera are not fully charged according to the transportation safety regulations. Please fully charge the camera before using it. Please charge the batteries with provided Type C Port Cable (DC5V/1.5A adapter not included). The status light will be in solid yellow when charging, and will turn to solid green when it is fully charged. It takes about 14 hours to fully charge your camera.

Die Akkus in der Kamera sind gemäß den Transportsicherheitsbestimmungen nicht vollständig geladen. Bitte laden Sie die Kamera vollständig auf, bevor Sie sie verwenden. Bitte laden Sie die Akkus mit dem mitgelieferten Typ-C-Anschlusskabel (DC5V/1,5A-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten).

Die Statusleuchte leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend gelb und leuchtet durchgehend grün, wenn sie vollständig aufgeladen ist. Es dauert ungefähr 14 Stunden, um Ihre Kamera vollständig aufzuladen.

Les batteries à l'intérieur de l'appareil photo ne sont pas complètement chargées conformément aux règles de sécurité relatives au transport. Veuillez charger complètement l'appareil photo avant de l'utiliser. Veuillez charger les batteries avec le câble de port de type C fourni (adaptateur DC5V/1.5A non inclus).

Le voyant d'état sera en jaune fixe lors de la charge et deviendra vert fixe lorsqu'il sera complètement chargé. Il faut environ 14 heures pour charger complètement votre appareil photo.

Las baterías del interior de la cámara no están completamente cargadas de acuerdo con las normas de seguridad para el transporte. Cargue completamente la cámara antes de usarla. Cargue las baterías con el cable de puerto tipo C proporcionado (adaptador DC5V/1.5A no incluido).

La luz de estado estará en amarillo fijo cuando se esté cargando y se volverá verde fijo cuando esté completamente cargada. Se necesitan aproximadamente 14 horas para cargar completamente la cámara.

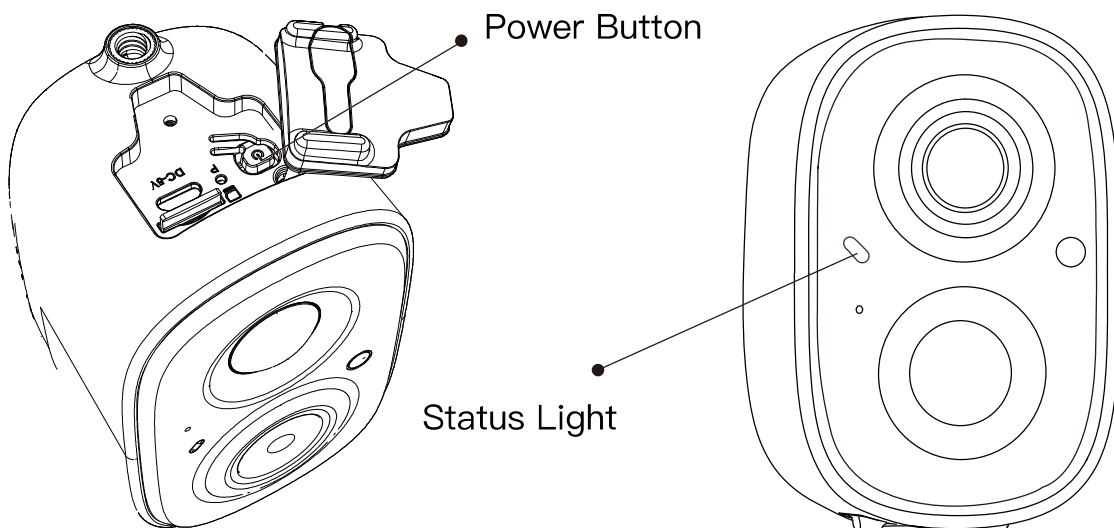
Le batterie all'interno della fotocamera non sono completamente cariche secondo le norme di sicurezza per il trasporto. Si prega di caricare completamente la fotocamera prima di utilizzarla. Si prega di caricare le batterie con il cavo della porta di tipo C fornito (adattatore DC5V/1.5A non incluso).

La spia di stato sarà di colore giallo fisso durante la ricarica e diventerà verde fisso quando sarà completamente carica. Sono necessarie circa 14 ore per caricare completamente la fotocamera.

How To Turn On & Off The Camera

To turn on the camera:

Long press the power button for 3s to turn on the camera. Then the Status Light in the front of the camera will be solid blue. Double click the power button to enter WiFi mode after the prompt tone.



To turn off the camera:

Long press the power button for 3s to turn off the camera. Then the Status Light in the front of the camera will be off.

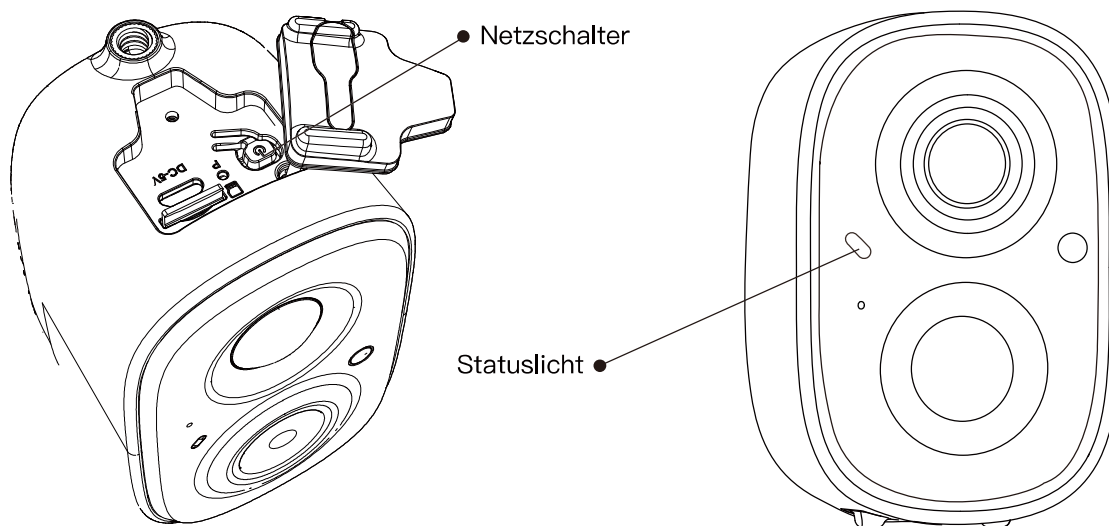
So schalten Sie die Kamera ein und aus

So schalten Sie die Kamera ein:

Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten.

Dann leuchtet die Statusleuchte an der Vorderseite der Kamera durchgehend blau.

Doppelklicken Sie auf den Netzschalter, um nach dem Aufforderungston in den WLAN-Modus zu wechseln.



So schalten Sie die Kamera aus:

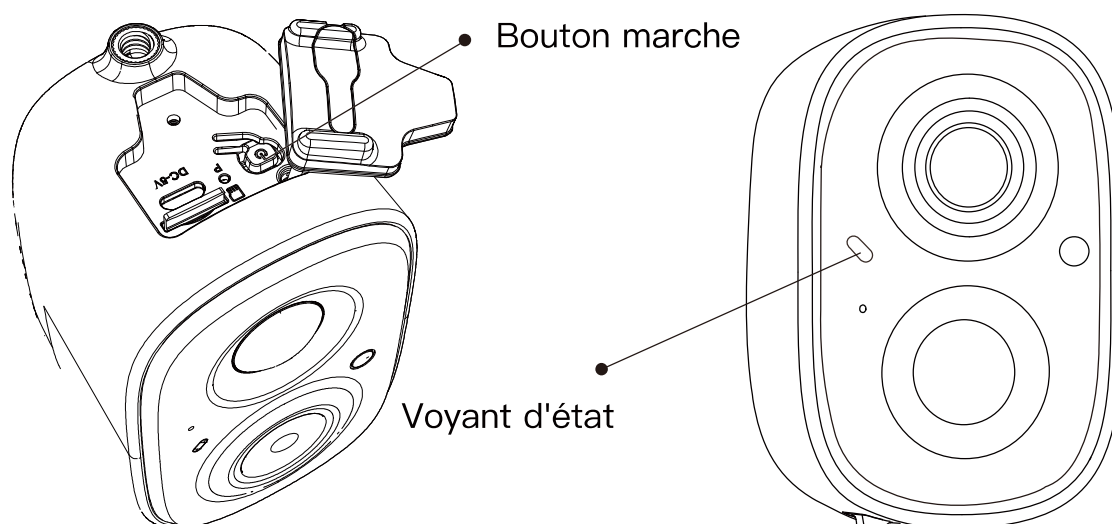
Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera auszuschalten.

Dann erlischt die Statusleuchte an der Vorderseite der Kamera.

Comment allumer & Hors de la caméra

Pour allumer la caméra:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer l'appareil photo. Ensuite, le voyant d'état à l'avant de la caméra sera bleu fixe. Double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour entrer en mode WiFi après la tonalité d'invite.

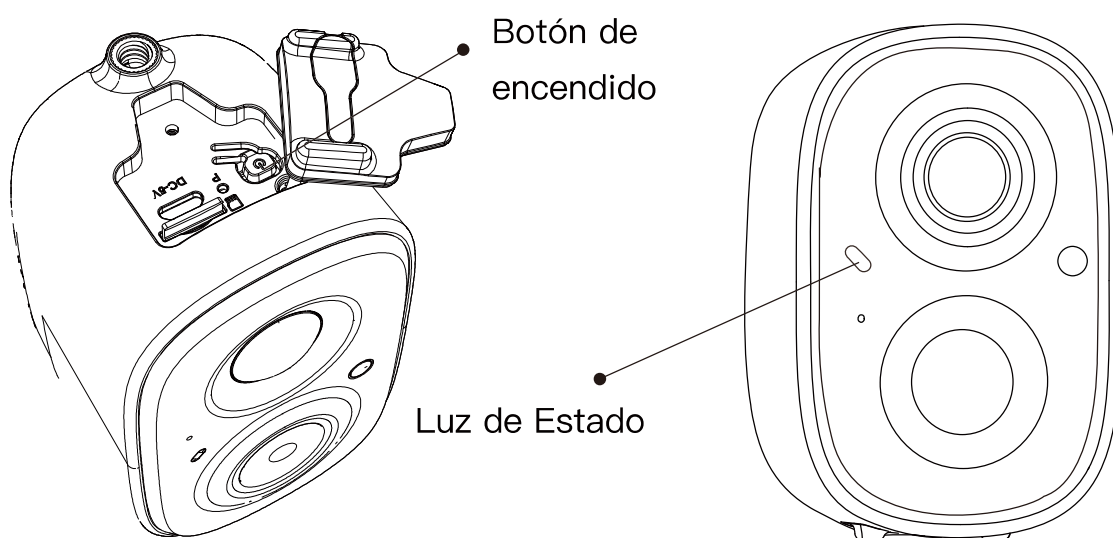


Pour éteindre la caméra:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil photo. Ensuite, le voyant d'état à l'avant de la caméra sera éteint.

Cómo encender y apagar la cámara

Para encender la cámara: Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la cámara. Entonces, la luz de estado en la parte frontal de la cámara será de color azul fijo. Haga doble clic en el botón de encendido para ingresar al modo WiFi después del tono de aviso.



Para apagar la cámara:

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar la cámara. Entonces, la luz de estado en la parte frontal de la cámara se apagará.

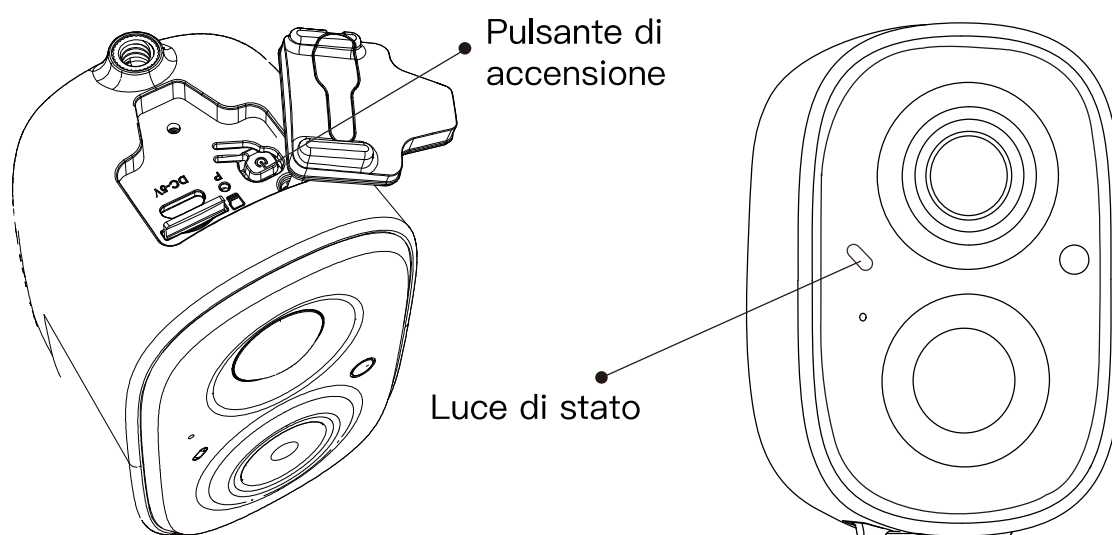
Come accendere e spegnere la fotocamera

Per accendere la fotocamera:

Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere la fotocamera.

Quindi la spia di stato nella parte anteriore della fotocamera sarà

blu fisso. Fare doppio clic sul pulsante di accensione per accedere alla modalità WiFi dopo il segnale acustico.



Per spegnere la fotocamera:

Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere la fotocamera. Quindi la spia di stato nella parte anteriore della fotocamera sarà spenta.

Read Before Installation

1. Keep BirdCare Feeder Cam and all accessories out of reach of children and pets.
2. Make sure the camera has been fully charged (DC5V/1.5A).
3. Working temperature: -10°C to 50°C (14°F to 122°F)

Working relative humidity: 0–95%

4. Please do not expose the camera lens to direct sunlight.
5. The camera has an IP65 waterproof rating, which supports working properly under rains or snows. But it can not be soaked in water.

Note:

1. BirdCare Feeder Cam only works with 2.4GHz Wi-Fi.
2. Strong lights may interfere with the device's ability to scan QR code.
3. Avoid placing the device behind furniture or near microwaves products. Try to keep it within range of your Wi-Fi signal.

1. Bewahren Sie BirdCare Feeder Cam und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kamera vollständig aufgeladen ist (DC5V/1,5A).
3. Arbeitstemperatur: -10°C bis 50°C (14°F bis 122°F)

Arbeitsrelative Luftfeuchtigkeit: 0–95%

4. Bitte setzen Sie das Kameraobjektiv nicht direktem Sonnenlicht aus.
5. Die Kamera ist wasserdicht nach IP65, was die ordnungsgemäße Funktion bei Regen oder Schnee unterstützt. Aber es kann nicht in Wasser eingeweicht werden.

Hinweis:

1. BirdCare Feeder Cam funktioniert nur mit 2,4 GHz Wi-Fi.
2. Starkes Licht kann die Fähigkeit des Geräts beeinträchtigen, QR-Codes zu scannen.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät hinter Möbeln oder in der Nähe von Mikrowellenprodukten zu platzieren. Versuchen Sie, es in Reichweite Ihres Wi-Fi-Signals zu halten.

1. Gardez BirdCare Feeder Cam et tous les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
2. Assurez-vous que la caméra a été complètement chargée (DC5V/1.5A).
3. Température de fonctionnement : -10°C à 50°C (14°F à 122°F)
Humidité relative de travail : 0-95%
4. Veuillez ne pas exposer l'objectif de la caméra à la lumière directe du soleil.
5. La caméra a un indice d'étanchéité IP65, ce qui permet de fonctionner correctement sous la pluie ou la neige. Mais il ne peut pas être trempé dans l'eau.

Noter:

1. BirdCare Feeder Cam ne fonctionne qu'avec le Wi-Fi 2,4 GHz.
2. Les lumières puissantes peuvent interférer avec la capacité de l'appareil à scanner le code QR.
3. Évitez de placer l'appareil derrière des meubles ou à proximité de produits micro-ondes. Essayez de le garder à portée de votre signal Wi-Fi.

1. Mantenga Birdcare Feeder Cam y todos los accesorios fuera del alcance de los niños y las mascotas.
2. Asegúrese de que la cámara esté completamente cargada (DC5V/1.5A).
3. Temperatura de trabajo: -10°C a 50°C (14°F a 122°F)
Humedad relativa de trabajo: 0-95%
4. No exponga la lente de la cámara a la luz solar directa.
5. La cámara tiene una clasificación de resistencia al agua IP65, lo que permite trabajar correctamente bajo la lluvia o la nieve. Pero no se puede remojar en agua.

Nota:

1. BirdCare Feeder Cam solo funciona con Wi-Fi de 2,4 GHz.
2. Las luces fuertes pueden interferir con la capacidad del dispositivo para escanear el código QR.
3. Evite colocar el dispositivo detrás de muebles o cerca de productos de microondas. Intente mantenerlo dentro del alcance de su señal Wi-Fi.

1. Tenere BirdCare Feeder Cam e tutti gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
2. Assicurarsi che la fotocamera sia stata completamente caricata (DC5V/1.5A).
3. Temperatura di esercizio: da -10°C a 50°C (da 14°F a 122°F)
Umidità relativa di lavoro: 0–95%
4. Si prega di non esporre l'obiettivo della fotocamera alla luce solare diretta.
5. La fotocamera ha un grado di impermeabilità IP65, che supporta il funzionamento corretto sotto pioggia o neve. Ma non può essere immerso nell'acqua.

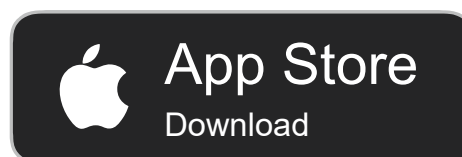
Nota:

1. BirdCare Feeder Cam funziona solo con Wi-Fi a 2,4 GHz.
2. Le luci forti possono interferire con la capacità del dispositivo di scansionare il codice QR.
3. Evitare di posizionare il dispositivo dietro mobili o vicino a prodotti a microonde. Cerca di tenerlo entro la portata del segnale Wi-Fi.

Set Up With Longplus App



App Download



Download Longplus App from App Store or Google Play. Follow the in-app instruction to complete the entire set up process.

Laden Sie die Longplus-App aus dem App Store oder von Google Play herunter. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um den gesamten Einrichtungsvorgang abzuschließen.

Téléchargez l' application Longplus depuis l' App Store ou Google Play. Suivez les instructions de l' application pour terminer l' ensemble du processus de configuration.

Descargue la aplicación Longplus desde App Store o Google Play. Siga las instrucciones de la aplicación para completar todo el proceso de configuración.

Scarica l' app Longplus dall' App Store o da Google Play. Segui le istruzioni in-app per completare l' intero processo di configurazione.

Installation

Check the following things before you drill holes on your wall:

BirdCare Feeder Cam has been successfully added to your Longplus App and is able to stream video.

Überprüfen Sie die folgenden Dinge, bevor Sie Löcher in Ihre Wand bohren:

BirdCare Feeder Cam wurde erfolgreich zu Ihrer Longplus-App hinzugefügt und kann Videos streamen.

Verifique lo siguiente antes de taladrar agujeros en la pared:

BirdCare Feeder Cam Lite Cam se agregó con éxito a su aplicación Longplus y puede transmitir video.

Verifique lo siguiente antes de taladrar agujeros en la pared:

BirdCare Feeder Cam Lite Cam se agregó con éxito a su aplicación Longplus y puede transmitir video.

Controlla le seguenti cose prima di praticare fori sul muro:

BirdCare Feeder Cam è stato aggiunto con successo alla tua app Longplus ed è in grado di trasmettere video in streaming.

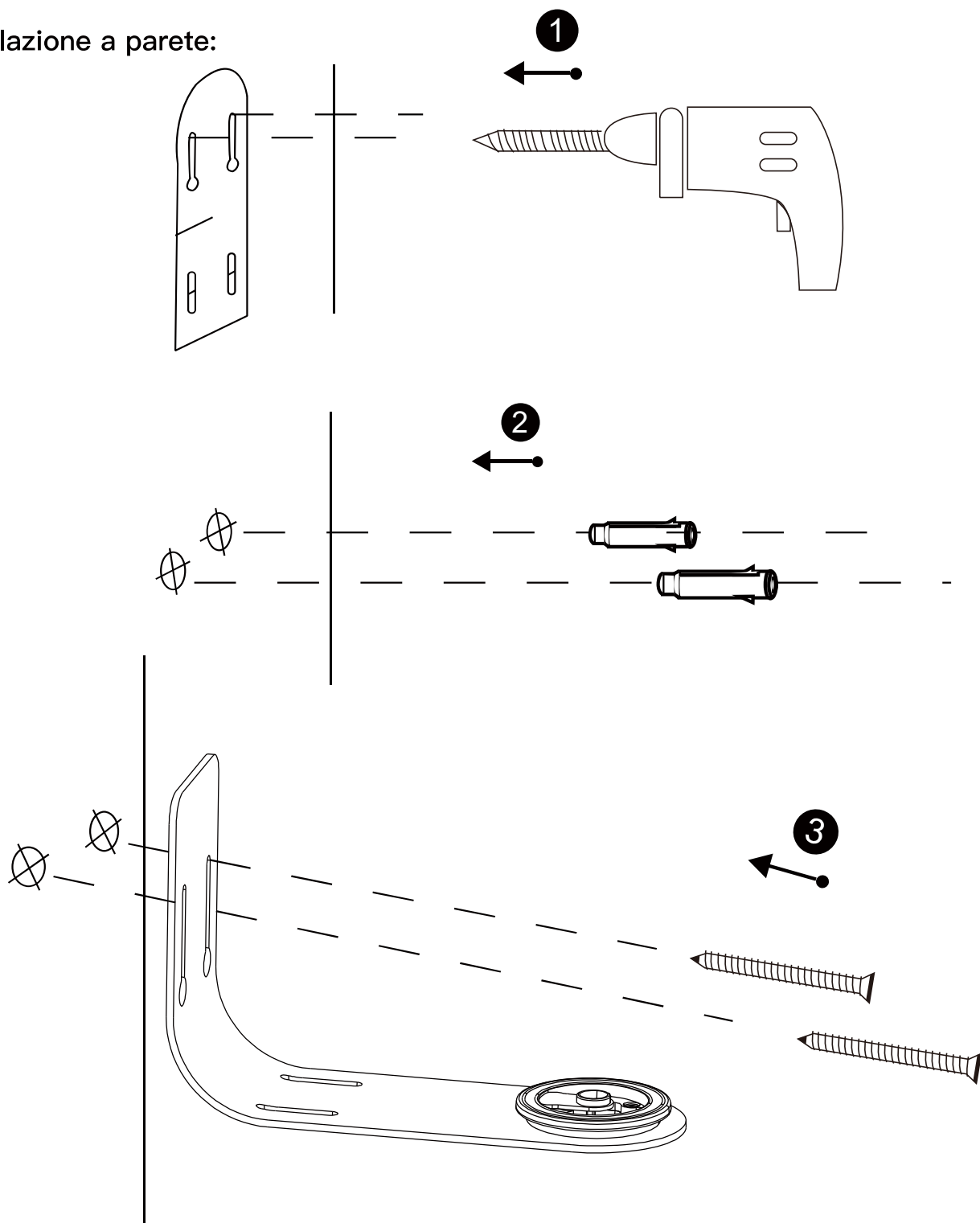
Wall Installation:

Wandmontage:

Installation murale:

Instalacion en la pared:

Installazione a parete:



Step 1:

1. Use the provided drilling template to mark the position of holes on your wall. Use drill bit(5/16,8mm) to drill two holes.
2. Install the anchors to fix the screws.(Install on wood skip this step.)
3. Install the Mounting Bracket on your wall with the screws provided.

Severwenden Sie die mitgelieferte Bohrscha Bonte m le Postionder scheran trae.

Wand zu markieren. Verwenden Sie einen Bohrer (5/16:8 mm), um zwei Locher

2. Bringen Sie die Dübel an, um die Schrauben zu befestigen. (Installieren auf Hot überspringen Sie diesen Schritt.)

dh wonuterengle de wielneselialueh.Uls mir.cden mitgelieferten schrauben anfre iom

Étape 1:

- 1.Utilisez le gabarit de perçage fourni pour marquer la position des trous sur votre mur. Utilisez un foret (5/16", 8 mm) pour percer deux trous.
2. Installez les chevilles pour fixer les vis. (L'installation sur du bois ignore cette étape.)
3. Installez le support de montage sur votre mur avec les vis fournies.

Paso 1:

1. Utilice la plantilla de perforación proporcionada para marcar la posición de los agujeros en su pared. Utilice una broca (5/16 ", 8 mm) para perforar dos orificios.
2. Instale los anclajes para fijar los tornillos. (Instalar en madera omitir este paso.)
3. Instale el soporte de montaje en la pared con los tornillos proporcionados.

Passo 1:

1. Utilizzare la dima di foratura fornita per contrassegnare la posizione dei fori sulla parete. Utilizzare una punta da trapano (5/16", 8 mm) per praticare due fori.
2. Installare gli ancoraggi per fissare le viti. (Installa su legno salta questo passo)
3. Installare la staffa di montaggio sulla parte con le viti fornite.